

## BULLETIN SUR LES NORMES 2015-32

### **Sixième édition de la norme CAN/ULC-S602:2014-AMD1 (y compris la modification 1)**

### **NORME SUR LES RÉSERVOIRS EN ACIER NON ENTERRÉS POUR LE MAZOUT ET L'HUILE LUBRIFIANTE**

C'est avec plaisir que Normes ULC annonce la publication de la modification 1 de la sixième édition de la norme CAN/ULC-S602:2014-AMD1, Norme sur les réservoirs en acier non enterrés pour le mazout et l'huile lubrifiante. Cette modification a été approuvée par le comité de Normes ULC sur les réservoirs de stockage en acier stationnaires pour les liquides inflammables et combustibles et elle porte la date de publication de décembre 2015.

La modification 1 inclut des modifications d'ordre rédactionnel et l'harmonisation avec la norme CAN/ULC-S670, et comprend une nouvelle exigence relative au marquage qui interdit le pompage de transfert de mazout.

La présente norme porte sur la conception et la fabrication de réservoirs en acier non enterrés et non pressurisés pouvant être installés à l'intérieur ou à l'extérieur de bâtiments et destinés au stockage de liquides combustibles utilisés comme huile de chauffage, huile pour génératrice ou huile de lubrification. Ces réservoirs ne sont pas destinés au transport de combustible. La présente norme porte aussi sur les éléments suivants :

- les réservoirs à paroi simple, les réservoirs à confinement secondaire (confinement secondaire à double paroi et confinement secondaire ouvert ou fermé) et les réservoirs à double fond;
- les réservoirs dont la capacité maximale est de 2500 L;
- les réservoirs fabriqués, et ayant fait l'objet d'une inspection et d'un essai pour déceler les fuites avant leur expédition de l'usine; et
- la conception et la fabrication de réservoirs destinés aux installations stationnaires.

Il est possible d'acheter cette norme au coût de 342 \$ CAN (copie papier) ou de 285 \$ CAN (format PDF) en se rendant sur notre site Web à l'adresse [www.ulc.ca](http://www.ulc.ca) et en cliquant sur le lien *Normes ULC*. À la page d'accueil Normes ULC, cliquez sur *Ventes de publications de Normes ULC* pour obtenir de plus amples renseignements.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec Caitlin D'Onofrio par téléphone au numéro 613 755-2729, poste 61430, ou par courriel à l'adresse [Caitlin.DOnofrio@ul.com](mailto:Caitlin.DOnofrio@ul.com).

Veuillez accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.  
Normes ULC



G. Rae Dulmage  
Directeur, Service des normes